

# DAMUNT AMUNT

REVISTA D'INFORMACIÓ LOCAL  
SANT JOAN-SETIEMBRE 1.996-NÚM. 64



D A M U N T      D A M U N T

Revista d'informació Local

SANT JOAN (MALLORCA)

Setembre 1996 - Núm. 64

Domicili: Major, 68

07240 - SANT JOAN (MALLORCA)

Tel. 52 61 83

Director

Miquel Florit

Redacció i muntatge

Margalida Bauzà

Assessorament Lingüístic

Margalida Bauzà

Collaboradors

Gabriel Company Gayà

Joan Jaume Nigorra

Bàrbara Matas Sastre

Guillem Morlà Adrover

Catalina Jaume de Calicant

Rosa M<sup>a</sup> Ferriol

Catalina Bover

Francisca

Fotografies

Miquel Florit Huguet

Imprimeix

APOSTOL Y CIVILIZADOR

Petra (Mallorca)

C O N T I N G U T

**NOTÍCIES LOCALS**

Pàg. 3 a 12

**CARTA DEL SENYOR BISBE**

Pàg. 13

**POEMES I GLOSES**

Pàg. 15 i 16

**PREGÓ DE FESTES**

PÀG. L8

**COL.LABORACIONS**

PÀG. L9 A 23

**NOTA:** Els escrits publicats sols  
expressen l'opinió dels seus  
autors.

La revista no s'identifica  
necessàriament amb el seu  
contingut.



## LES "VIES LENTES"

Les obres que s'estan realitzant a la carretera de Palma a Manacor, que consisteixen en l'eixamplament de trams, afegint un nou carril, que anomenen "vies lentes", estan ja acabades a l'indret d'Horteta i S'Hostalet, fins devora El Pinaró.

Una millora indiscutiblement necessària. Les finques més afectades per la reforma són les propietats dels hereus d'Antoni Bauzà (Roig de sa Claveguera), la dels hereus de Pau Bauzà (Tonió), la de Margalida Maiol Català, la dels hereus de Mestre Amador Bauzà (Escolà) i la de Miquel Florit (de S'Hostalet).

De totes maneres, on hi ha fortes protestes i polèmica és a Vilafranca, ja que el desviament projectat afecta a moltes finques situades dins el nostre terme, però propietat de vilafranquers.

## NINS TXETXENS A SANT JOAN

La Creu Roja i el Ministeri d'Afers Exteriors faran possible la vinguda d'un grup de 50 nins txetxens que estaran per Mallorca fins dia 17 de setembre, repartits a distintes famílies de Calvià, Sóller, Andratx, Palma, Valldemossa, Lluçmajor, Felanitx, Bunyola, Algaida i **Sant Joan**. Pareix esser que aquests nins tendran de 10 a 14 anys, ignorant si ha haurà nins i nines.

## TORRE DE COMUNICACIONS

Fa uns quants mesos fou installada una torre metàl·lica dins la finca d'Hortella (d'en Tronca). Aquesta torre està destinada a facilitar les comunicacions de la telefonia mòbil i, en aparença, és tan alta

com el campanar de la nostra parròquia.

Està situada devora la partió o pinar de S'Hostalet i és visible des de la carretera de Palma a Manacor.

## UN ALTRE PREMI PER A BÀRBARA CARTERA

La nostra collaboradora, Bàrbara Matas (Cartera), que setmanes passades, sofrí un gros retgiró quan la seva germana Maria (la perruquera) va estar a punt de morir desnucada com a conseqüència d'una fortuïta caiguda, també ha rebut dues grosses alegries. Al 2º Premi Vall d'Or de Poesia Popular, del que parlàvem a altra part, hi ha que afegir el premi d'un cap de setmana (despeses pagades) per anar a Port Aventura, que obtingué en el sorteig setmanal que es fa en el programa Nit de Bauxa al Canal-4 de la televisió insular.

## ANY DE CARAGOLINS

Enguany és any de caragolins. Qualcú ha parlat de plaga. La veritat és que s'han vist amb abundància per voreres i camins.

El caragolí, baldament la seva petitesa, forma part de la nostra gastronomia: hi ha un art en coure els caragolins i en enganar-los.

Entre les herbes i ingredients per coure caragolins hi ha moradui, pebre coent, fonoll, herbasana, alls, ceba, tomàtiga, tarongí, paupalei, llimona, clovella de taronja, etc., i també sal.

Bon profit!

## ESCURAR TORRENTS

El Diario de Mallorca del passat dia 11 d'agost publicava una notícia de la Conselleria de Mig Ambient, segons la qual ha destinat 138 milions per escurar els torrents de 25 municipis. Entre els municipis del Pla que es beneficiaran d'aquesta millora hi ha inclosos Petra, Vilafranca, però Sant Joan no figura en la relació. Serà perquè els torrents d'aquest poble són curts o duen manco cabdal quan hi ha pluges torrencials?

## NECROLÒGIQUES

**Miquel Gayà Antich** (Dominer o de Son Gualet) va morir el passat dia 23 d'agost a l'edat de 89 anys. El proper dia 23 d'octubre havia de complir els 90 anys.

Home de caràcter bondadós, bromista sempre alegre, era estimat pels seus i apreciat pels veïnats i tots els qui el tractaven.

Aquesta revista tenia projectat i concertat fer-li una entrevista, juntament amb la seva veïna, la madona Maria Alzamora que li feu companyia durant tantes hores. Segur que l'amo en Miquel i la madona Maria podrien haver contactat coses molt interessants per als nostres lectors.

Descansi en pau l'amo en Miquel i rebin el nostre condol la seva filla Francisca, els seus néts Joan, Rosa i altres familiars.

## HI HA GENT QUE PRACTICA IOGA A SANT JOAN

Dins aquest món de presses, empentes i colzades que, en paraules tècniques, en diuen competitivitat, i que en ocasions es converteix en agressivitat, et sorprèn, admira i causa sana enveja l'actitud plena de serenitat d'algunes persones que saben ser i estar sense ser víctimes de l'engranatge de la vida moderna que ens duu a l'estress i ens deshumanitza.

La notícia de què a Porreres hi ha l'Associació Passaratx destinada a desenvolupar la personalitat i el creixement personal mitjançant la pràctica del ioga, la meditació i altres tècniques físico-espirituals, i a on hi participa gent de Porreres i altres pobles (entre ells de Sant Joan), creim és positiva perquè, segons la professora Hortensia Rodríguez, "la persona que practica el ioga serà feliç".

## UN GLOBUS ATERRÀ DINS TERRENYS DE LA ZONA D'HORTA

El passat dia 15 d'agost, Festa de la Mare de Déu, un globus aerostàtic, dels que habitualment tresquen la part de migjorn del nostre terme, aproximadament a les 8,30 del matí, per causes tècniques va haver d'aterrar dins terres situades entre Horta i es Molí d'Aigua.

El globus després de fer el bategot durant uns minuts, va anar perdent altura i finalment aterrà suaument dins una finca de na Catalina Mataveta.

Els passatgers de la canastra del globus, foren recollits per dues furgonetes i el globus, desinflant i desmuntat, també fou retirat.

En Biel Beina, que era al sue hort, prop de la improvisada pista d'aterratge, va veure d'aprop tota la maniobra, assegurant que l'aterratge va esser normal i sense perill d'accident.

## PERSPECTIVES ECONÒMIQUES DEL PLA DE MALLORCA

L'Associació de Comerciants, i Empresaris de Sant Joan -PIMEN- al front de la qual figura Montse Payeras com a presidenta, ja està lluitant per tenir un Sant Joan millor, amb més qualitat, oferint un millor servei i mantenint un alt nivell de professionalitat. Amb aquest motiu organitzà el passat dia 29 d'agost una conferència a càrreg de Lluís Ramis d'Ayreflor, President de PIME-Mallorca, i de Josep Capó, secretari general de PIME-Mallorca, a la qual assistiren uns 50 empresaris, el regidor de cultura Joan Magro.

Hi foren exposats tota una sèrie de projectes per tal de incentivar l'economia local per al desenvolupament dels pobles del Pla de Mallorca.

## **BÀRBARA MATAS PREMI VALL D'OR DE POESIA POPULAR**

La nostra col·laboradora Bàrbara Matas Sastre (Cartera) ha obtingut un nou guardó, afegit als molts que ja ha aconseguits, guanyà el segon premi **Vall d'Or**, en la secció de poesia popular, del Certamen Literari que s'organitzà a la Ciutat de Sóller.

El jurat va estar presidit per l'escriptora mallorquina Maria Antònia Oliver.

El poema premiat de Bàrbara Matas titulat "Que ho som de desgraciats", és reproduït en la secció de **Poemes i Gloses**.

## **HOMENATGE A LA TERCERA EDAT I BALLADA POPULAR**

El passat diumenge dia 1 de setembre, a les 18,30 de l'horabaixa es va retre homenatge a la Tercera Edat i seguidament ballada popular a càrreg de l'agrupació Aires de Pagesia.

L'Ajuntament convidà tothom a gelat i ensaïmada.

L'acte que era patrocinat per SA NOSTRA i l'Ajuntament, fou molt concorrit assistint-hi la vicepresidenta del Gover

del Govern Rosa Estaràs, Rafel Socies, president de la Confederació d'Associacions de la Tercera Edat, Joan Matas, president de l'Associació local, el batle Gabriel Mora, regidors i el Delegat local de SA NOSTRA Antoni Torrens.

S'ha de senyalar l'ajuda voluntària que prestaren els Quintos 96 durant l'acte.

L'actuació de l'agrupació Aires de Pagesia fou tan encertada com sempre.

## **AIXECAT L'ESBOLDREG DEL CAMÍ DE SON GARROVER**

No ens referim al marge o paret seca que s'està fent en el camí d'accés al cementiri, del qual en parlàrem a la revista del mes passat. Una millora que creim molt encertada, que està bastant avançada. Una obra que dignifica aquella rodalia i pensam que ha d'agradar a tothom, sense la polèmica que solen dur, des de sempre, les obres municipals.

L'esboldreg del qual parlam en el titular, és el que hi havia en el començament del camí de Son Garrover, just deixat el camí del cementiri, endret de la caseta propietat dels hereus d'Apolònia Salom (Carreixet)

Aquest esboldreg resultava perillós per qui desconegués el camí i ara ha estat aixecat. Una petita obra necessària.

## **ROBATORIS A SANT JOAN**

El passat dia 22 d'agost, aproximadament a les 5 de l'horabaixa, tres dones de mitjana edat, en aparença gitanes, entraren a la llar de Guillem Nicolau (Parrec) en el carrer Progrés i substragueren les llibretes d'estalvis.

Avisat del fet el policia municipal Nino Company, que treballava en la instal·lació de l'enllumenat per a les festes, agafà el cotxe de la policia i donà unes quantes voltes per dins el casc urbà, per si localitzava les desaparegudes, que desaparegueren del poble com si la terra les hagués engolit.

Posteriorment vàrem saber que aquest trio de dones externes havien visitat al menys dues llars on viuen persones majors, demanant si les volien donar aigua per beure.

## 4 SANTJOANERS AL TOUR DE FRANÇA

La notícia que havíem de publicar el mes passat ens demostra l'afició d'alguns santjoaners envers de l'esport de la bicicleta.

Quatre santjoaners aficionats i practicants de l'esport de la bicicleta, seguien "in situ" el Tour de França 1996. Aquests foren en Nino Company, Tomeu Català, Tomeu Nicolau i Josep Antoni Mas, quatre joves que foren allà malgrat no guanyàs el "nostre" Miguel Indurain.

## TONI KARMANY PARTICIPÀ AL CAMPIONAT DEL MÓN

El nostre ciclista internacional Toni Karmany, participà el passat dia 24 a les proves del Campionat del Món per a veterans, que anualment es vénen celebrant a la Ciutat de St. Johan in Tirol, d'Àustria.

La seva categoria Master 60, acollia els nascuts entre 1932-1936. En Toni aconseguí el lloc 8è, entrant amb el mateix temps que el tercer. La cursa era d'una distància de 80 Km. i el promedi que es registrà fou de 40,32 Km.

Abans d'aquesta cursa participà el dia 21 a una pujada de muntanya amb una distància de 12 Km., aconseguint el 5è lloc. En aquesta ocasió la cursa acollia els nascuts en 1934-1940, això li suposà córrer amb esportistes de menor edat.

Amb aquestes actuacions el nom de la nostra nació i, especialment, el de Mallorca, fou ben anomenat en aquelles terres de la regió del Tirol.

Enhorabona i que seguesqui aquesta carrera esportiva envoltada de tan bones actuacions.

Joan Jaume

## LA PENYA MOTORISTA VA CELEBRAR LA SEVA EXCURSIÓ D'ESTIU

El diumenge 11 d'agost la Penya Motorista va celebrar la anual "Excursió d'estiu", en la qual es commemorà el 40 aniversari de la seva 1ª excursió, que fou realitzada el 19 d'agost de 1956. En aquella ocasió la visita va ser al Port de Pollença i Formentor. Al capdavant d'aquella primera caravana de motocicletes, que al llarg dels anys desfilà per les carreteres de l'illa, hi figurava una Soriano - una motocicleta de rodes baixes, de l'anomenat Mestre Riutort-.

Com a curiositat direm que la sortida del poble en aquell mes d'agost de 1956 es va fer per uns carrers llaurats en preparació per al seu primer asfalt, i era el batle de Sant Joan l'amo en Joan Oliver, "DE Maià".

Enguany la visita fou a les Coves de Gènova. Una visita que es repetia després d'uns vint-i-cinc anys. Les figures afiligranades, la bellesa i finura del conjunt de les Coves, agradà de debò a tots els assistents.

Llavors a la Platja de Magaluf es va poder disfrutar d'un refrescant bany. Després a l'Hotel Sol Antillas tingué lloc el dinar commemoratiu del 40 aniversari i amb xampany, obsequi de la Penya Motorista, es va brindar per la felicitat commemoració. Al capvespre l'excursió es completà amb la visita a les platges dels voltants.

Ara la Penya prepara, per als mesos vinents, una exposició retrospectiva amb fotografies i retalls de premsa, com una mostra de les activitats desenvolupades durant aquests 40 anys d'existència. Exposició que serà una repetició ampliada de les realitzades en els anys 1966 i 1981 en motiu dels 10è i 25è Aniversaris.

Joan Jaume



## **PAU COMPANY SANTOS MÀXIM GOLEJADOR DE LA TEMPORADA PASSADA**

El passat mes d'agost, a Montuïri, en motiu del començament del Torneig de la Llum i presentació de l'equip per a la temporada 1996-1997, fou entregat al jovenet santjoaner Pau Company Santos el Trofeu de Màxim Golejador de la passada temporada.

Pau Company juga amb l'equip de Montuïri, en la categoria Futbol 7. Enhorabona Pau! i també la nostra enhorabona als seus pares Biel i Carme, ambdós professors d'EGB.

## **ANTONI FERRIOL SEGUEIX AM EL FERRIOLENSE**

El santjoaner Antoni Ferriol, que la temporada passada ja jugà amb el Ferriolense, per a la temporada 1996-97 ha tornat fitxar per aquest equip de la barriada palmessana, militant a 3<sup>a</sup> Divisió.

Toni Ferriol juga de centracampista essent un dels bons jugadors amb que compta l'entrenador Juan Manuel Darder.

## **A GUILLEM MATAS MUNAR "SALADOR"**

Mallorca, 8 de juliol del 1996

Guillem Matas Munar (Salador) havia nascut el 25 d'octubre de 1906 i era vidu des de 1971 de Francisca

Jaume Juan (Pereta). Com a complement a la nota que d'ell oferirem en el número passat, recordant la seva mort, i del que diguérem que havia treballat de xofer amb Antoni Company, doncs avui podem afegir que el seu carnet de conduir data del 30 de gener de 1931, llavors va treballar a l'empresa "Gayà, Bauzà i Cia" i ho va fer, en principi també, de xofer d'un camionet amb el que es traguava la carbonissa de les mines de Sineu. Aquesta carbonissa era emprada per coure les pedres que llavors eren moltes amb un molí de pedra i es transformaven en ciment mallorquí, emprat pels nostres picapedrers en les construccions. Molt d'aquest ciment era transportat a altres indrets de l'illa.

Com a curiositat direm que l'arribada a dalt del forn de la Farinera Vella per depositar-hi la carbonissa es feia passant pel carrer de Sa Lluna (recordau que l'apertura del carrer Mestre Mas data de finals dels anys 60, en el tram Fra Lluís Jaume al carrer Unió i dels mitjans dels 80 fins al carrer de Sa Bastida). Doncs bé, parlem d'uns transports dins els anys 30 i ja podem endevinar les dificultats per al camionet ben carregat per pujar la costa de Ca Na Sopa i enfilat llavors l'estret revolt de Can Revell. Així que el xofer quan voltava a Can Soler tocava la bocina perquè uns treballadors del forn s'hi acostassin per si es veia en dificultats.

També a la companyia hi desenvolupà altres treballs, però un faceta que ens deixàrem fou la de música. Formà part de la Banda de Música de Sant Joan i de l'anomenada Santa Cecília de Porreres. L'amo en Guillem, junt amb en Jaume d'Horta, foren els dos baixos de la Banda. Fou, a més a més, esportista del futbol i col·laborador de la Penya Gual pels anys 40.

Descansi en pau aquest home actiu i treballador.

**Joan Jaume**

## DIADA DE GERMANOR DELS NATS EL 1930

Els "Quintos del 51" o sigui els nins i nines que varen néixer l'any 1930 i que actualment tenen o han de complir els 66 anys, es reuniren el passat dia 28 de juliol per celebrar una diada de germanor, acompanyats -els casats- pels seus cónjuges.

Després d'assistir a missa de les 10,30, on es recordà els morts de la quinta, els quintos i companyia, gaudiren d'un bon dinar al restaurant de Can Tronca, sumant-se a l'acte Mn. Gabriel Ferriol que havia oficiat la missa.

## CAMINANTS

Caminar és un esport que està a l'abast de tothom, molt recomanat pels metges i que s'està imposant més de cada dia. Es calcula que un nombrós grup de persones (més de 30) surten diàriament a caminar els matins i els vespres.

És un fet que no s'havia vist mai. Abans hi havia un grupet de dones que sortia els vespres a fer unes voltes pels carrers perifèrics. Actualment són llargues caminades a la sortida del sol, de bon matí.

La sortida del sol sempre és un espectacle meravellós, quan la boira desdibuixa el paisatge i la rosada banya la cara i esgarrinxa els cabells. Tot un espectacle a l'abast dels esportistes matiners.

Els caminants, majoritàriament caminantes, tenen diferents circuits, uns més curts i altres més llargs. La volta més freqüentada entre les "llargues" és per Consolació, Son Garrover, Camí des Clotal i Pou Nou. La volta "curta" més escollida és la de la Carbonera, Camí de les Casetes i Pou Nou. Alguns caminants van pel Camí de Son Baró, Els Calderers i altres per les carreteres de Palma (Solanda), Lloret (Son Gual) i Sineu.

## Guillem Bibiloni

Guillem Bibiloni Miralles

(Sabater Pasquet), va morir el passat dia 2 d'agost a l'edat de 76 anys.

Natural de Petra, va residir a Sant Joan, durant una anys. Fa 32 anys passà a residir a Manacor on ha mort.

Estava casat amb la santjoanera Jerònia Gayà Barceló.

Descansi en pau el difunt i rebin el nostre condol la seva viuda, fills i altre família.

## EL MÚSIC-PUB 3-2 SEMPRE EN MARXA

El passat dia 23 d'agost i en motiu del 10è aniversari de la inauguració del pub 3-2, la direcció del local organitzà un concert de xeremies.

El grup de Xeremiers de Sant Joan va alegrar la vetlada, essen seguida la seva actuació pels clients habituals del 3-2, que foren obsequiats amb una copa de cava.

El concert dels xeremiers fou també seguit pels veïns, que gaudiren escoltant l'ample repertori de música popular.

El dimecres dia 28 d'agost, vespre de la revetla, el Músic bar 3-2 organitzà una festa mexicana molt ben ambientada, que inclogué autèntics cactus en la decoració.

Un duet mexicà va cantar les melodies pròpies d'aquest país centromericà i una antiga màquina fotogràfica, de les que empraven magnesi envers de flash elèctric, deixà constància per a la posteritat de tota la festa.

Tota una moguda on quedà patent l'originalitat i imaginació dels joves del 3-2, que acabaren la seva festa amb una revetla paral·lela després de la oficial.



**ACTES DE "SES FESTES":  
MISSA SOLEMNE  
I CANVIS A  
LA PARRÒQUIA**

Com un acte tradicional dins les nostres Festes Patronals es va celebrar el dia 29, festa del nostre Patró, l'ofici solemne que fou missa concelebrada per dotze capellans, set dels quals eren santjoaners, els rectors solidaris i el Vicari Episcopal.

Presidí l'Eucaristia Mn. Joan Barceló, Rector del Coll d'en Rebassa i fill del poble. Després de les pregàries, el grup Aires de PAGESIA, va interpretar el "Ball de l'Oferta" al so de les xeremies de Sant Joan. El cor parroquial va acabar les seves intervencions amb el cant de l'Himne a Sant Joan del Mestre Josep Rosselló. Hi assistiren les autoritats locals i, com sempre, foren molts els feligresos que amb la seva presència honoraren el Patró.

Acabada la missa, el Vicari Episcopal Mn. Sebastià Salom va tenir unes paraules per confirmar que aquest mes deixa la responsabilitat de la Parròquia Mn. Onofre Torres, tota vegada que ha estat anomenat Delegat Diocesà del Moviment d'Escoltes. A partir d'ara els responsables de la Parròquia ho seran Mn. Antoni Riutort, rector d'Algaida i solidari de les Parròquies d'Algaida, Porreres, Montuïri i Sant Joan; ajudat pel P. Pere Riera, superior de l'Oratori de Sant Honorat, al mateix temps que Mn. Gabriel Ferriol, rector jubilat, seguirà amb l'ajuda tan valuosa per a la Parròquia santjoanera.

Ara, en el mes de setembre, els nous responsables planejaran les tasques apostòliques a desenvolupar en el proper curs.

**EXPOSICIONS**

La Casa de Cultura ha aollit, durant les passades Festes Patronals, una exposició de les coses festes per l'Escoleta d'Estiu 96 i que reunia treballs molt interessants.

A la Rectoria foren exposats els treballs manuals realitzats pels residents de les Germentes dels Pobres, amb la finalitat de recollir fons a favor del Tercer Món.

Les dues exposicions més visitades foren les muntades a la Casa de la Vila. A la Sala d'Actes estaren exposades les aquarelles de Joan Lluís Miró Gayà, baix del títol "Les Canyes del Vent", una col·lecció d'aquarelles i tintes on queda patent la creativitat d'aquest jove artista: "El cel acompanya el canyar amb uns quants núvols que ballen a ritme del vent", aquestes paraules transcrites del catàleg donen idea del món de poesia i bellesa plàstica creat per Joan Lluís.

A la planta baixa d l'Ajuntament (Policia Local) foren exposats els treballs realitzats als tallers de punt mallorquí i de ceràmica.

Damiana Huguet, que assistí a l'Escola d'Arts i Oficis de Palma (anys 1977-82), posteriorment ha fet cursets de perfeccionament a La Bisbal (Catalunya), ha dirigit cursos de ceràmica per a adults a Vilafanxa durant 4 anys, així també com a Montuïri i Maria de la Salut. Les obres exposades, realitzades pels alumnes de Sant Joan, demostren una gran

una gran creativitat i maduresa, i segur que han servit als alumnes com a relax i realització personal.

Joan Nigorra, alumne del taller de ceràmica, resumeix amb una glosa tota la grandesa del fang:

El fang és digne d'un trono  
no ho podia imaginar  
quan Déu el món va crear  
de fang feu el primer homo.

## CARRERES DE CAVALLS

Dintre del programa de les Festes Patronals, és d'agrair que els organitzadors donen l'oportunitat a tots els aficionats a l'hípica, de poder assistir a unes carreres de cavalls, al manco una volta a l'any.

Les distintes carreres que se celebraren en el camp de Gosaubà el diumenge dia 25 d'agost l'horabaixa constituï un interessant número de les Festes.

La primera carrera fou la de **ponis enganxats**. La classificació final quedà així:

- 1º **Jordi Bauzà** amb CHAMPIONA
- 2º **Joan Carles Pascual** amb EXITO
- 3º **Toni Bauçà** amb ESTRELLA

La carrera de **poltres** va tenir 9 participants, essent els tres primers classificats:

- 1º **Toni Sánchez** amb ASOSER
- 2º **TEKA** amb VULMA
- 3º **Miquel Riaga** amb LLUNA

ASOSER el cavall guanyador és un pura sang de raça anglesa, nR a la comarca d'Inca i que actualment resideix a Campos. ASOSER és fill d'AMASORRAIN (pare) i d'EQUISOSER (mare).

Del segon cavall classificat VULMA no tenim dades del seu origen. Tant el cavall com el conductor són de Can Picafort.

El tercer classificat LLUNA d'en Miquel Riera (Barreres), és una egua creuada de raça espanyola, nada i criada a Vilafranca.

La tercera carrera **per a amazones**, va tenir dues participants. La guanyadora va ser **Cristina** que muntava en TRUI, un cavall sanat, de pura raça anglesa, nat i criat a la comarca de Can Picafort.

La segona classificada va ser na **Margalida Bauçà** (Jordi) que muntava na DIANA, una egua creuada de raça anglesa, nada a Felanitx i actualment estant a Sant Joan.



La quarta carrera de **Galop General** amb 13 participants va tenir la següent classificació:

- 1º **Pep Bauzà** amb LADY LUCK
- 2º **Toni Roig** amb ASOSER
- 3º **Sandokan** amb TRUI
- 4º **Meca** amb VULMA
- 5º **Miquel Santandreu** amb ROS SECRET
- 6º **Joan Font** amb ATLANTIS

LADY LUCK, l'egua guanyadora que muntà Pep Jordi, és de pura raça anglesa nada a Menorca i criada a Sant Joan des dels 4 mesos d'edat.

La darrera carrera de **Galop local** amb sis participants, quedà amb la següent classificació:

- 1º **Margarita Bauzà** amb DIANA
- 2º **Miquel Vaquer** amb IVA
- 3º **Joan Carles Pascual** amb PINGÜÍ

L'egua IVA de Miquel Vaquer és una trotona de raça espanyola, el cavall PINGÜÍ d'en Pascual, és de raça hispano-anglo-àrab nat a la comarca de Manacor i criat a Sant Joan des dels 8 mesos.

Les carreres de **muls i mules**, així com les d'**ases i someres**, foren suspeses per manca de participants.

Seria de desitjar que l'any 1997 també poguéssim veure córrer aquesta animals.

Comentari de banda, mereix l'actuació de Margalida Bauzà (Jordi). Aquesta jove amazona, una apassionada dels cavalls, que demostrà el seu cortge muntant altra vegada, ja que un mes abans participant en les carreres de cavalls de Petra (per Santa Pixeris) tingué la mala sort de caure estant a punt de desnucar-se quan la seva montura trevelà i hagué de ser ingressada a Son Dureta durant més d'una setmana.

## CORRE FOC I AIGUA

La sortida dels dimonis i caps grossos -un número ja tradicional- i el correfocs -un altre número introduït fa pocs anys-, són indiscutiblement els dos actes del programa de Festes que esdevenen més populars, el el poble n'és protagonista.

Descriure el correfocs i la festa o bauxa davall d'aigua és difícil: s'ha de viure, si no tenen por...; però mai més ben dit allò de qui no vol pols que no vagi a s'era.

El Centre Cultural i la gent del 3-2 saben fer festa.

## NIT DE TEATRE

Un dels actes de les passades Festes Patronals que més gent convocà fou l'actuació del grup de teatre local "Biaixos i Capgirons", amb

l'obra "Mestre Lau es taconer" de Josep M<sup>a</sup> Tous i Maroto, que es representà el diumenge dia 1 de setembre, pel vespre, a la Plaça de la Constitució i sota la direcció artística de Maria Magdalena Jaume. L'obra comptà amb el següent repartiment:

Mestre Lau	Gabriel Company
Francina	Bàrbara Matas
Mestre Lau	Gabriel Company
Francina	Bàrbara Matas
Mestre Lau	Gabriel Company
Francina	Bàrbara Matas
Antònia	Àngela Riera
Don Toniet	Francesc Alzamora
Catalina	M <sup>a</sup> Magdalena Jaume
Mestre Tomeu	Joan Nigorra
Pep	Joan Matas
Senyora Quima	Maria Fiol
Joan	Andreu Bauzà
Rafela	Catalina Lluïsa Gayà
Apuntadora	Noreta Bauzà
Muntatge	Joan Magro
Música	Xeremies de Sant Joan i Guillem Morlà

"Mestre Lau es taconer" és una comèdia de costums que descriu les formes de vida d'una capa social determinada en una època concreta. En aquest cas, una família de menestrals que aspira a la riquesa sense esforç. Cal destacar el seu aspecte satíric, moralitzador i de la qual se'n pot treure una conclusió.

És un tipus d'obra dels anys 30, on hi havia molta afició pel teatre, encara que l'autor era una persona molt culta l'obra està a l'abast de tothom.

Tots els interpretes estaren a l'altura del seu personatge. i el nombrós públic gaudí i aplaudí merescudament la seva actuació.

Al final, Gabriel Company (el Forner Boveta), que havia interpretat el personatge de Mestre Lau, es despedí amb la següent glosa:

En nom de la companyia  
i desitjant quedar bé  
Mestre Lau es taconer  
vos vol dir en poesia  
que agraim la simpatia  
i els aplaudiments també  
molts d'anys i fins l'any que ve  
amb salut i alegria.



## EL PADRÓ REGISTRA UNA LLEUGERA DISMINUCIÓ

En el Ple de l'Ajuntament celebrat el passat dia 6 d'agost fou aprovada la renovació del Padró d'Habitants, registrant-se la xifra de 1.651 habitants, el que fa que s'hagi produït una lleugera disminució de 16 persones, tenint en compte el darrer cens de 1991. Quant a les cases de la població hi ha el següent registre:

cases habitades:	633
cases buides:	366
locals:	79

Durant aquesta sessió plenària s'informà que les quatre inscripcions per al concurs de la plaça de secretària de l'Ajuntament, no foren admeses per no tenir els coneixements de català exigits en la convocatòria, motiu pel qual el proper mes de febrer s'haurà de convocar un nou concurs.

Fou aprovat el plec per a la contractació de les obres d'asfaltat de diferents carrers. Aquestes millores estan incloses dins el Pla d'Obres i Serveis 96 del CIM.

No havent-se designat en el seu dia el substitut del Jutge de Pau, ara a instàncies del Tribunal de Justícia, tornarà a convocar-se aquesta plaça.

Foren concedides dues subvencions de 100.000 ₧, una a l'APA per l'organització de la "Festa del Sol que Balla", i l'altra al C.D. Sant Joan que es compromet a col·laborar amb un partit durant les Festes Patronals.

S'acordà recolzar la Moció del Parlament Balear, sobre el bloqueig del Pla de Pau pel Sàhara Occidental.

Finalment es donaren a conèixer els actes de les Festes Patronals amb motiu de la Festa de Sant Joan Baptista del 29 d'agost, que començaren el dia 24 i acabaren el dia primer de setembre. El portaveu del PSM, qualificà de rutinaris els actes inclosos en el programa i de manca d'esperit renovador.

Joan Jaume

## ALTRES NOTÍCIES

Del 10 al 30 de juliol el batle Gabriel Mora gaudí d'unes setmanes de vacances. El substituï al front de la batlia el tinent batle Joan Matas (Peremaiol).

Gabriel Mora aprofità aquests dies per fer un viatge juntament amb la seva esposa.

La Direcció General d'Urbanisme, Costes i Vivenda ha concedit 853 milions per dur a terme 41 projectes. Entre aquests projectes està el d'arreglar les teulades de l'església parroquial de Sant Joan.

El rètol indicador de la depuradora ha confós a més d'un estranger. Aquest rètol desperta la curiositat dels estrangers, tan aficionats a trespasar, que es troben que el camí no té sortida.

Convendria que s'afegís un altre rètol dient "Camí sense sortida", o cosa semblant.



### Ajuntament de Sant Joan

#### CONVOCATÒRIA DE CONCURS PER A JUTGE DE PAU SUBSTITUT

En sessió ordinària celebrada per l'Ajuntament en Ple el passat dia 6, es va acordar convocar Concurs per l'elecció de Jutge de Pau substitut del nostre Municipi.

Es fa públic aquest acord per a general coneixement i perquè els veïns que estiguin interessats en ocupar el càrrec vacant puguin presentar sol·licitud adreçada al Batle dins el termini de quinze dies, comptadors des del següent al de la publicació del present anunci en el BOCAIB.

Sant Joan, 16 d'agost 1996  
EL BATLE  
Gabriel Mora Mas

*El Bisbe de Mallorca*

Ciutat de Mallorca, dia 8 de juliol del 1996

Sra. Francisca Font Bauzà  
Sant Joan

Estimats amics tots els que firmau la carta que m'enviaiu amb motiu del canvi del vostre Rector, Onofre Torres:

La vostra carta no només no m'ha molestat gens sinó que m'ha donat una gran alegria. Comprova una vegada més la vàlua i l'esperit generós i eclesialment orientat del nostre comú amic Nofre. Estic ben segur que el temps que ha servit la Parròquia de St. Joan haurà estat beneficiós per a moltes persones.

El seu canvi obeeix, com sabeu, a la necessitat que tenim de multiplicar les tasques que fan els nostres capellans donada l'escassetat creixent dels mateixos. Lamentablement les vocacions al sacerdoci ministerial són poques i les càrregues de treball en el servei pastoral s'han d'anar acumulant a uns o altres del que ja en porten d'altres. En aquest cas Onofre Torres, té un coneixement i una dedicació a l'escoltisme demostrada al llarg dels anys, i l'escoltisme diocesà estava demanant des de feia molt de temps un Consiliari que pogués acompanyar-los en la seva tasca al servei de tots els centres d'escoltisme de Mallorca.

És clar, que en Nofre Torres no podia continuar servint dues Parròquies i assumint, a la vegada, aquesta tasca diocesana.

Estic ben segur que la llavor que ell ha anat sembrant amb vosaltres i amb molts d'altres feligresos de St. Joan, vos ajudarà a aprofundir la vida cristiana i a continuar col·laborant amb les activitats totes de la Parròquia que ja heu iniciat, acompanyats dels nous capellans que vos ajudaran endavant.

Per a mi, com per a vosaltres i pels mateixos capellans, aquests canvis sempre suposen un sofriment. Però jo em veig en l'obligació de consciència d'anar distribuint les tasques de la millor manera que sigui possible, a fi que tothom tengui l'atenció deguda. Pregau perquè aquests nomenaments i altres canvis que s'han de fer necessàriament, siguin tots pel bé de l'Església i ajudin a continuar caminant a totes les nostres comunitats.

Rebeu el meu agraïment per la vostra carta, amb tot l'afecte i la millor benedicció del vostre amic,

Teodor Úbeda, Bisbe de Mallorca

## PESSIMISME I DEPRESSIÓ

De jovenet somniava  
una vida de baldor  
i quan m'he anat fent major  
he vist que m'equivocava,  
una gent que m'estimava  
només me guarda rancor  
i no me queda a la tardor  
res de lo que me pensava.

Tota una vida lluitant  
cercant la lliberació  
ha estat gran es meu dolor  
i gran el meu desencant,  
desgràcies de tant en tant  
molta feina i poc amor  
carregat d'incomprensió  
per darrera i per davant.

La vida resulta amarga  
pel pobre desgraciat  
si un no ha estat massa sortat  
qualque pic la troba llarga  
al cap just pensa en al parca  
somniaient la llibertat  
i és que arriba a ser pesat  
aguantar el timó de la barca.

És trista la soletat  
per un pare de famíli'  
ningú ve a donar-te auxili  
quan te sents despreciat  
és qui està net de pecat  
si vol pensar que cabili  
a mi me surt presidi  
sense fer cap atemptat.

De fer cançons personals  
només Déu m'aturarà  
i només Déu me pot curar  
l'amargura dels meus mals,  
els homes no són iguals  
a l'hora de perdonar  
i despreciant el germà  
molts creuen quedar cabals.

Retalls de la meva vida  
he donat en els lectors  
del meu viure venturós  
o la manca d'alegria,  
abans de morir voldria

un per un, recordar-vos  
i també, un per un, dir-vos  
a tots per amor de Déu sia.

Gabriel Company  
(Forner Boveta)

## QUÈ HO SOM DE DESGRACIATS

Per una part mos envien  
de vaques loques, bistecs  
i nosaltres tots satisfets  
i enfadats si no en rebíem:  
n'hi hauria de gemecs  
si vedella no teníem.

Que és de mal d'assaborir  
lo que mos fa s'estranger,  
si és dolent i fa sofrir  
demostram que mos cau bé,  
forçat ho hem de dir així:  
"I de lo nostro què hem de fer?"

Se diu que se compondrà  
jo no ho crec amb tantes presses  
cal mos faran empotar  
cireres, albercocs i fresses.  
Si no mos deixen passar,  
ai Déu meu et quines messes!

Es portal estret de França  
s'hauria d'eixamplar un poc,  
ells que amb cara d'albercoc  
no tenen gens de temprança  
diuen que es seu és més groc,  
més plantós dins sa balança.

Ells lo que van a lo seu  
i no volen afluixar  
se van inflant com un lleu  
i passen del seu germà.  
No els hi sap gens de greu  
si es veïnats s'han d'ofegar.

I jo dic que és dolentia  
i egoisme es mateix temps,  
se'n foten de s'alegria  
de tots es que són externs.  
No volen res seu, com sia,  
perquè no ens estimen gens.

Bàrbara Mates Sastre



## FANTASIA D'AMOR

Deixa'm que el silenci m'acompanyi.  
No sé què dir-te, no puc parlar.  
Et vull tocar i desig sentir.  
Ets l'extranya quimera que me fa  
Ets extranya quimera que me fa somiejar.

Tu ofegues la sequedat del meu cor.  
Tu regues l'hort de la meva vida.  
Assaones les meves il·lusions.  
Me dónes pau, serenor, sossec i alegria.

Oh món meravellós de la fantassia  
de la que el teu cos rep la forma!  
Amb quina sorprenent harmonia  
m'enlluernes, te veig i capt l'aroma.

Puc sentir el teu alenar,  
els batecs del teu cor.  
Puc travessar la teva mirada  
i allargar el meu caminar.

Veig els teus ulls centellejant,  
oberts de pit en ampla,  
fidels miralls del teu sentir,  
sortat camí del teu amor.

Silenciós llenguatge el que empreu,  
parla de penes i alegries,  
d'illusions i esperança...,  
sempre poema d'amor.

Serenau el neguit,  
acompanyau la soletat,  
illuminau la foscor,  
desnuau hipocresia i falsedat.

Prodigiosos llavis són els teus  
quan amb el seu somriure  
són ditada de mel o gota d'oli  
que suavitza el meu caminar.

Quin parlar més dolç,  
i quina profunditat,  
quan al teu somriure  
se li junta el teu mirar!

Deixa'm estar dins el somni de la fantasia.  
No hi ha paraules per dir el que sent.  
Deixa que el silenci et porti  
l'amor que t'he tingut i et tenc.

**Guillem Morlà**

Sant Joan, 13 d'agost 1996

## DEDICAT A CARLES I MARGALIDA A LES SEVES NOCES DNARGENT

Vint-i-cinc anys heu viscut  
amb unió permanent  
serà que vostra parella  
ha tingut bon fonament,  
i vos heu sabut convertir  
en matrimoni excellent.

Cultivau bé aquest amor  
com a vertader tresor  
i Déu vulgui que en el seu dia  
amb salut i alegria  
pogeu celebrar les d'or.

**Catalina Jaume de Calicant**

## MATRIMONIS ROMPUTS

Veim amb molta freqüenci'  
matrimonis separats  
i se suposa que un dels dos  
creu haver-se equivocat  
quan descobreis que els caràcters  
són totalment oposats  
i per passar una llarga vida  
no se senten animats  
i cerquen noves aventures  
sospirant felicitat  
la troben o no la troben  
i Déu ajudi a s'enganat,  
el vicis i l'egoisme  
i falta de comprensió  
són tres coses oposades  
per conservar la unió,  
una tota sola basta  
per "estropear" l'amor,  
aquell que no és comprensiu  
tampoc vol dialogar  
i sabem que aquesta actitud  
no se pot remediare.  
Llavors n'hi ha uns altres  
que se diuen llibertins  
i canvien el seu amor  
per uns motius molt distints.  
Que Déu ens perdoni a tots  
i ens guiï pels bons camins.

**Catalina Jaume de Calicant**

## DEDICAT A GUILLEM MORLÀ

El contingut d'un escrit  
que Damunt Damunt dugué  
mos fa descobrir una imatge  
que en els savis du 'ventatge  
pel coneixement que té  
Guillem Morlà Adrover  
és el seu nom, llinatge.

En els temes que tocà  
sap bé on té sa mà dreta  
li va deixar sa mareta  
de virtuts una llicó  
i dins sa barca de la vida  
li serveixen de timó  
el record d'una mareta  
és tot ternura, dolçor  
i enyorança en desmesura  
pels qui coneixen l'amor.

Que ens poguem salutar  
un dia cordialment  
i coneixeré un element  
que és digne de respectar  
que navega en bones aigües  
a bon port sol arribar.

Catalina Jaume de Calicant

## AL XOFER FRANCISCO

Com un àngel destinat  
per noltros d'aquesta empresa  
els teus ulls plens de bondat  
amb amatent escomesa  
contents quan veim que has tornat  
perquè estàs fet de noblesa.

Tens un molt de rioler  
i una saba falaguera  
vares néixer bon xofer  
amb sentit de primavera  
de Sant Cristòfol plaer  
perquè et portes de primera.

Teníem greu enyorança  
quan canviàrem de nom  
la teva dolça templança  
on fas servir per a tothom  
el tornar fou alegrança  
ja sabem perquè i com.

Francisco que per a molts d'anys  
puguis fer feina d'aquesta  
amb salut, força i afany  
amb calor, fred i tempesta  
siguin planers tos viarany  
i plens de goig i de festa.

Bàrbara Matas Sastre  
Sant Joan, juliol 1996

## N O T Í C I E S L O C A L S

### ESCOLETA DE CA SES MONGES

Una agradable sorpresa va constituir per a totes les persones que acudiren a Ca Ses Monges per veure les instal·lacions de l'Escoleta, que ha estat totalment renovada i ubicada a la planta baixa de les antigues "costures".

Responsables d'escoletes d'altres municipis que han visitat la de Sant Joan, han qualificat aquesta escoleta de modèlica, realment acollidora i el seu equipament i instal·lacions donen confiança i seguretat als pares.

L'acte va acabar amb un refresc per a tothom.

### CLAVEGUERA REBENTADA

El dijous dia 22 d'agost, a primeres hores de l'horabaixa, una grossa barrumbada caiguda en pocs minuts (alguns pluviòmetres registraren 20 litres), a més de deixar quasi sense paperí els carrers que havien estat enramellats el dia anterior, feu rebentar la claveguera de les aigües, en el carrer Major, just davant el magatzem d'En Putxo.

La Policia Municipal senyalitzà l'enclotada per evitar qualche accident. Dies després, treballadors de l'empresa de Melcion Mascaró arreglaren el desperfecte.



# BIBLIOTEQUES DE MALLORCA

## Centre Coordinador

BIBLIOTECA PÚBLICA PARE RAFEL GINARD

A la biblioteca, a més a més de llibres, C/D, vídeos, discs i itineraris d'excursions, hi poden trobar revistes.

Una revista setmanal que tenim a la vostra disposició és EL TEMPS. Al darrer número (638) hi ha una pàgina dedicada a dos treballs d'Història, dirigits per David Ginard i Arnau Company (santjoaner), que esperam veure prest publicats.

Darreres novetats:

- II Jornades d'estudis locals  
Inca 28 i 29 d'abril de 1995  
Edita: Ajuntament d'Inca
- Parera, Magdalena: Antiguos tesoros de la Cocina  
Mallorquina i otras recetas  
Edita: Promomallorca, S.L.
- Anuari 1995  
Edita: Enciclopèdia Catalana
- Reynés, Arnau i Fiol, Pere: Orgues i música a Muro  
Edita: Ajuntament de Muro
- Massot i Ramis d'Ayreflor, M<sup>a</sup> Josep: El Moble  
a les Illes Balears. Segles XIII-XIX  
Edita: Institut Balear de Disseny

Horari de Setembre

Dilluns	Dimar.	Dimec.	Dijous	Diven.	Dissab.
Tancat	Tancat	Tancat	10 a 1 Matí	Tancat	Tancat
Tancat	6 a 9 Tarda	Tancat	Tancat	Tancat	Tancat

# CONSELL INSULAR DE MALLORCA





( A càrreg de D. Joan Mas Bauzà, fill de Mestre Pagès )

Santjoaneres i santjoaners:

Quan em varen proposar si volia fer el pregó inaugural de "Sa Festa" no m'ho vaig pensar gaire i tot d'una vaig dir que sí, però vos asseguro que em va pegar un tremolor.

Per una banda era un honor poder participar d'una manera activa a "Sa Festa", i amb aquest sentiment vull expressar des d'aquí el meu agraïment al Consistori organitzador d'aquest acte. Però per altra banda no sabia molt bé què dir, i a pesar que em varen ensenyar que aquell que no té res a dir és millor que calli, aquí em teniu fora saber gaire bé de què xerrar i estant segur que qualsevol de vosaltres podria dir coses més interessants que jo.

Sóc i em sent santjoaner de cap a peus, i a pesar que des de fa molts d'anys, més de 25, la meua família i jo vivim enfora de Sant Joan, no per això hem deixat de mantenir contacte amb el nostre poble. I a mesura que ens feim vells i que la feina ens permeti tenir un poc més de temps lliure, estam procurant fer les estades més llargues fent vera aquella glosa mallorquina:

Vola, vola, volaràs  
més que no sigui de bades  
temps vendrà que tornaràs  
taulader a tes teulades.

Santjoaners, tenia una qualitat de vida que no existeix a molts altres llocs, encara que en aparença pareixin millors. I això no ho dic avui per quedar bé davant vosaltres, sinó per experiència pròpia, ja que per qüestions de feina he tengut que viure a molts de llocs.

A Sant Joan hi ha temps lliure, no hi sol haver massa pressa, es pot dedicar temps a conversar amb els amics i coneguts de coses sèries i no tan sèries, sense haver de mirar el rellotge cada 5 minuts, et coneixen i coneixes a les persones. I aquestes coses que encara a Sant Joan es tenen, a les capitals s'han perdut, i s'estan començant a perdre a molts altres pobles.

Hem de procurar entre tots mantenir a Sant Joan com el lloc agradable i hospitalari que és, on es respectin les persones i les idees.

En els darrers vint-i-cinc anys les coses han canviat molt. Fa temps, a pesar que sortir endavant era igual de difícil que avui en dia, el nostre punt de partida era més baix, teníem menys informació d'allò que passava per la resta del món i moltes coses ens venien ja pensades.

Avui tenim més informació, moltes més possibilitats a escollir i ens podem guiar molt més pel nostre propi criteri.

La nostra "Festa" també ha canviat i millorat en el mateix sentiment, però allò que encara no ha canviat, allò realment important i que no hem de deixar que desapareixi és l'alegria de "Sa Festa", l'alegria del jovent i dels que ja no som tan joves per disfrutar de la música, dels coets i dels dimonis. Amb una paraula, de tota "Sa Festa" i aprofitar aquests dies per sortir i reunir-se amb els familiars i amics.

Per tant, santjoaners, disfrutem d'un merescut descans, d'uns dies alegres a la nostra manera com ho sabem fer, perquè després de "Sa Festa" tornem cascú de nosaltres a la seva feina, a les nostres il·lusions i als nostres objectius.

I com que no vos vull avorrir més, des d'aquí, avui, desig per a tothom, santjoaners, santjoaneres i tots aquells que ens acompanyen, unes bones, saludables i alegres festes de Sant Joan 1996.

Molts d'anys a tots! Visca Sant Joan! Visca Mallorca!

## CAMÍ COLOR DE ROSA

Quan les persones ens casam i, per certes circumstàncies de la vida, te n'has d'anar a un poble nou i diferent, deixant la teva gent coneguda, amics, veïnats i sobretot els pares i germans. Jo me'n recordaré tota la vida i se me posa un vel negre en els ulls i un dol en el meu cor: Vaig deixar, em fugí la meitat de la meua vida quan em vaig casar i vaig venir a viure a Sant Joan.

Però era tan gran l'amor que jo sentia pel meu estimat, que estava convençuda que seria un camí llarg però color de rosa, on hi hauria qualche mac on trevelaria alguna vegada i quan miràs per endavant i tingués aquell coratge per seguir caminant, faria que el camí es convertís més color de rosa.

Ara que ja han passat quasi 12 anys de matrimoni i han nat dos fills, que són el tresor del meu cor, un home i un pare, bona persona, honrat i faner, vull donar gràcies a la Mare de Déu de Consolació.

Perquè he pogut sentir i veure aquesta llum tan immensa, em sent acompanyada del seu Amor. Per totes les vegades que li he demanat força i aleshores he sentit l'ajuda d'una gran Mare que està al meu costat i he sentit com unes paraules: No et desesperis més!

Gràcies Mare de tots els santjoaners.

Estic tan contenta d'aquesta gent de Sant Joan que m'han donat i vaig trobar un lloc entre vosaltres, una amistat i un treball, que m'han ajudat tant en la tragèdia i pèrdua d'una gran família: la meua, que he trobat una salutació i un adéu quan m'he trobat pel carrer amb qualsevol de vosaltres.

Per tot això, jo puc dir clarament que me trob molt bé gràcies a l'afecte de tota la gent de Sant Joan.

Com a persona, esposa i mare que som, des d'aquí vull expressar els meus sentiments i donar les gràcies a totes les persones de

Sant Joan...

Salut i molts d'anys a tothom i que la benedicció de la Mare de Déu de Consolació arribi a tothom.

Francisca

## INTERCANVI AMB "DANSAIRES D'ILURO" DE MATARÓ

El grup Aires de Pagesia anàrem a Mataró, de dia 25 fins dia 28 de juliol, degut a un intercanvi que férem amb els Dansaires d'Iluro.

En total érem uns cinquanta i uns quinze eren pares i acompanyants que vingueren amb nosaltres.

N'hi havia estaren a un hotel i d'altres que estàrem a les cases particulars. El dijous quan arribàrem amb el tren a Mataró quedàrem a dinar a un restaurant a la vora de la platja. Sobre les cinc ens varen venir a cercar les famílies. A les vuit anàrem a sentir la crida on hi sortien el gegants, que de fet sortien tots els dies de les festes de les Santes.

El vespre vàrem anar a la plaça Santa Anna a veure actuar un grup, seguidament vàrem anar a veure els correfocs i quan va acabar a la ruixada.

El divendres va ser el dia que vàrem actuar i fer la ballada popular, després anàrem a sopar tots junts i llavors a la verbena.

El dissabte anàrem a veure els Castellers, a sopar i a veure els focs a la platja i llavors sentir música i a ballar sardanes.

El diumenge tornàrem a veure els Castellers. Després anàrem a fer les maletes, vàrem anar a l'estació, i d'allà a l'aeroport de Barcelona i cap a Mallorca.

El dansaires d'Iluro vendran a Sant Joan pel novembre, de fet uns quants ja han vengut per les festes.

Aquest intercanvi va ser molt divertit i ens va agradar molt.

Rosa M<sup>a</sup> Ferriol

Catalina Bover

## CONVERSA AMB MARGALIDA NIGORRA CARO

Segons les cròniques televisives, un dels serials de producció nacional que més audiència ha aconseguit és la telesèrie "Farmacia de Guardia".

Per altra banda, la polèmica desfermada, primerament per la venda de "panyals" i, més tard, per la llibertat dels horaris d'apertura al públic, han fet que la professió de farmacèutic estigui damunt fulla...

Durant les passades vacances tinguérem ocasió de conversar amb Margalida Nigorra Caro, una universitària de 20 anys que ha realitzat el segon curs de Farmàcia a la Universitat de Barcelona.

Margalida Nigorra és filla del santjoaner Francesc Nigorra "Petrer", mestre perruquer de la firma JOAN I XESC.

Fa molts d'anys que qualcú va dir que "de petrer no n'hi ha hagut cap mai de benit...", i aquesta és una besnéta d'aquell polifacètic i home de gran intel·ligència que fou mestre Andreu Petrèr. Sabem que va realitzar els estudis d'EGB i COU en el Col·legi de La Salle de Palma, sempre amb brillants notes i que una vegada a la Universitat ha continuat amb bones notes, obtenint el número 1 del curs de la seva promoció. Tot això eren motius més que suficients per interessar-nos per aquesta futura farmacèutica "quasi" santjoanera.

**.- Què et va decidir estudiar Farmàcia?**

Acabat el COU no sabia si havia d'estudiar Medicina, Biologia, Química o Farmàcia, perquè m'agraden les coses relacionades amb la salut. A tot això també influí el que tenc un familiar que té una farmàcia a Barcelona.

**.- Quants d'anys d'estudis per treure el títol de Farmàcia?**

Són quatre anys i mig d'estudis i mig més de pràctiques.

**.- Tens el projecte d'obrir una farmàcia?**

Això ho decidiré més endavant. També m'agradaria fer feina a un hospital.

**.- Conta'm vivències i experiències**

Anar a estudiar a Barcelona va esser una experiència nova... Haver de deixar la família i passar a viure a un Col·legi Major, on hi ha allots i allotes de tota Espanya... Per cert al Col·legi Major no t'admeten si no duus una bona nota.

**.- Has realitzat algun viatge?**

Sí, he visitat Andorra, França,





Bèlgica, Holanda... fent viatges d'estudis.

.- Quines són les teves aficions?

M'agrada molt viatjar, llegir, anar amb bicicleta, a la platja, al cinema,...

.- Possiblement tenia una idea equivocada, un clixé errat del que tu eres, que eres una nina "empollona", una intel·lectual pura que sols pensaves i vivies pels llibres, per estudiar... i em trop amb una persona plena de vida, de simpatia, encant i senzillesa, que sens dubte triumpfaria si es dedicàs a les relacions públiques.

En una ocasió vaig ser assistenta en l'organització d'un Torneig de Truc.

.- Em recordes al teu besavi, aquell home tan intelligent com polifacètic... Conta'm més coses.

M'agrada el periodisme... En un concurs escolar, organitzat per Coca-Cola vaig quedar classificada en el novè lloc.

.- Sobre quin tema escrigueres?

Sobre la independència de Lituània.

.- Has realitzat altes estudis o assignatures paral·leles a les de Farmàcia?

Sí, he realitzat estudis d'anglès, molt necessaris per als estudis, per viatjar, per comunicar-te,...

.- No parlarem de fórmules magistrals...

Se segueixen fent fórmules magistrals... sobretot tornen estar de moda les infusions, les coses naturals i les relacionades amb la cosmètica, dermatologia,...

.- Hi ha moltes allotes estudiant Farmàcia?

Sí, avui hi ha més dones que homes.

(Fins aquí el que ens ha dit Margalida Nigorra en aquesta breu entrevista. Estam segurs que Margalida en el futur serà notícia més d'una vegada)

Miquel Florit Huguet

## MOLTS D'ANYS!!! FELIÇ ANIVERSARI

### SETEMBRE

- 1.- Miquel Company Bernal (Mena)  
dia 1 de setembre
- 2.- Rosa Miró Bauzà (Ernesto)  
Dia 5 de setembre
- 3.- Bàrbara Barceló Roig (Can París)  
dia 8 de setembre
- 4.- Antònia Fullana Matas (Sabatera)  
dia 5 de setembre
- 5.- Catalina Fullana Matas (Sabatera)  
dia 5 de setembre
- 6.- Marc Vidal Matas (Son Duran)  
dia 8 de setembre
- 7.- Monse Nicolau Català (Floristeria)  
dia 9 de setembre
- 8.- Maria Riera Veny (de Son Baró)  
dia 10 de setembre
- 9.- Maria Nicolau Català (Floristeria)  
dia 12 de setembre
- 10.- Maria Montserrat Company Bauzà  
dia 13 de setembre
- 11.- Antònia Gayà Bauzà (Fidaver)  
dia 16 de setembre
- 12.- Antoni Galmés Barceló  
dia 17 de setembre
- 13.- Jaume Florit Company (Cocover)  
dia 20 de setembre
- 14.- Josep Florit Company (Cocover)  
dia 21 de setembre
- 15.- Verònica Amengual Barceló  
dia 24 de setembre
- 16.- Maria Galmés Matas (Sínia)  
dia 25 de setembre
- 17.- Miquel Gayà Jaume  
dia 27 de setembre
- 18.- Maria Cristina Gayà Bauzà (Fidaver)  
dia 30 de setembre
- 19.- Sebastià Nigorra Garí (Sa Bastida)  
dia 30 de setembre.

**CARTA DE CRISTINA**

"Estimat Guillem, com m'ajuda veure que me comprens i que els teus sentiments son pareguts als meus. Feia estona que no me deien coses tan boniques com les que tu em dius, ni em recitaven poesies...

Gràcies per voler evitar-me el sofriment, el desànim i la desesperació... la teva carta m'ha donat força.

Ja saps que no ser dir les veritats a mitges, dic el que sent i com ho sent. A vegades tinc una mica de por de ser tan sincera, tinc por de anar tant amb el cor damunt la ma quan parlo amb tu.

D'aquí a uns moments vindrà el meu promès a cercar-me per anar a sopar. Si he de dir ver avui no tinc massa ganes de sortir. Estic cansada d'haver de sortir sempre amb els seus amics i les seves parelles. Jo vaig haver de deixar les meves amigues perquè no li agradaven.

Els seus amics només pensen amb sopars i amb les motos, cada diumenge sortim a fer carretera. A mi no me agrada corre, passar el dia damunt la moto, parar a un bar a fer quatre copes i altra vegada cap avant, fins a la propera fita que com és lògic és un altra bar una cinquantena de quilòmetres més enfora.

Intent acceptar-lo com és i l'estimo en deliri però a vegades acab les forces i no puc més. No ser si hauria de parlar-te així però és que sent. Les nostres formes de ser són molt diferents, ell no sent les necessitats que jo sent, a vegades pens que vivim a un món distint, ell només pensa amb la feina i amb sortir de marxa. A mi m'agradaria anar a un lloc tranquil, passar el dia sols o amb uns amics que poguéssim xerrar de coses més vitals, més importants. M'agradaria que les nostres converses no fossin tan buides.

A vegades crec que no entén res del que li dic o que pensa que m'he tornat boixa. No entén que no és necessari fer cada cap de setmana el mateix: sortir amb els seus amics. No me demana si en tinc ganes, ho dona per fet.

Avui anirem a sopar, beuran perquè tothom ho fa i no podran entendre que jo no vulgui beure, que em pugui divertir si no ho faig. Com sempre acabarem a la platja, ens banyarem nuus i farem l'amor.

M'agrada fer l'amor. Tinc vint-i-dos anys i sé el que me faig. Fa cinc anys que sortim junts i me l'estimo. El que no m'agrada i de cada dia se me fa més difícil és aguantar que per fer tot això sigui necessari el beure. Ells diuen que dues o tres copes no fan mal i et posen a to. Argumenten que el beure un parells de copes les encoratja, les dona eufòria i les fa ser mes llançats.

Tu creus que és així? Tu me dius coses agradables no sents necessitat de beure. Quan ell me diu "t'estimo" és el seu cor que parla o és l'alcohol qui li fa dir?

Aquesta nit em sento trista. Sent com se m'esqueixa el cor i no ser que fer.

Gràcies per escoltar-me. Un fort abraç!

Cristina"

Sense comentaris. Així fou escrita i així la he transcrita

12 d'agost 1996  
**Guillem Morlà i Adrover**



## SI FOS ARA NO EM CASARIA!

No sé si alguna vegada haureu sentit aquestes paraules en boca d'una dona. Jo si les he sentides i vos diré més, les he sentides moltes vegades.

No no més les he sentides sense demanar-ho si no que en bastants ocasions i quan he cregut que hi havia confiança suficient perquè em diguessin la veritat, he repetit la mateixa pregunta. He demanat a diferents dones que duïen uns quants anys casades: Et tornaries casar? Sempre i sense cap excepció he obtingut un no per resposta.

Mai vaig sentir discutir o barallar-se als meus pares, semblava que estaven contents de viure junts i s'estimaven. Solament la mort els va separar. A ma mare no li vaig demanar si es tornaria casar, sabia la resposta. L'havia sentit moltes vegades aconsellar a la meua germana que no es casés.

Per què es casen les dones? Per què se senten decebudes amb el seu matrimoni? On queden els seu somnis i l'enamorament?

M'agradaria que algú em contestés.

Els homes no deim el mateix. N'hi ha que se campen molt bé. Va bé tenir una criada que a més de no pagar-la serveix per altres menesters. No sé si vos sembla una grosseria el que estic dient. A mi em sembla molt greu que cap dona m'hagi dit que es tornaria casar.

Per què es mor l'enamorament? Què s'ha fet de les promeses d'amor etern? On són aquells moments, que tots recordam, en que agafats de les mans i mirant-nos als ulls els batecs del cor eren tan forts que feien tremolar i agitar totes els nostres sentits?

No som feminista. No crec que es pugui contestar a una agressió amb una altra agressió. Senzillament crec amb l'igualtat com a persones. Si algú es sent trepitjat, en condicions més desfavorables, és que l'altre li té el peu damunt o abusa d'ell.

L'enamorament deixa de viure i començam a matar-lo el primer dia en que volem engabiar l'altra, en que el fermam perquè no fugi, quan invadim la seva llibertat, quan pensam per ell, quan volem que tingui els mateixos gusts que nosaltres, quan desitjam que se mos paregui, quan volem que trobi important el que ho és per nosaltres, quan lo nostre es millor que el seu, quan no el veim ni l'escoltam, quan duts per l'egoisme cercam l'imatge que nosaltres hem creat de l'altra i no la que en realitat te, quan pensam que no més hi ha una forma d'entendre les coses, una manera de veure, una sol llenguatge i una forma de parlar.

Crec en l'enamorament. No crec que sia un sentiment on el cap no hi te res a dir. Crec que es pot mantenir tota una vida.

No crec que sia una exclusiva de la joventut. Si perdem la facultat d'enamorar-nos no són els anys qui ho impedeix si no l'engrollerament del nostre cor i l'egoisme de la nostra vida.

6 d'agost de 1996

*Guillem Morlà i Adrover*



